****

**Vision**

Soutenir et engager la communauté Chaleur afin d’améliorer la santé et le mieux-être de tous.

*Supporting and engaging the Chaleur community to improve health and wellness for all.*

**Mission**

Notre mission est de:

* Promouvoir la santé et le mieux-être
* Être des agents de changement
* Collaborer et travailler en partenariat
* Être accessible et inclusif
* Encourager la participation

*Our mission is to :*

* *Promote health and wellness*
* *Be agents of change*
* *Collaborate and work in partnership*
* *Be accessible and inclusive*
* *Encourage participation*